



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des
vêtements et des textiles
L'Esplanade Laurier,
East Tower 7th Floor
Tour est 7e étage
140 O'Connor, rue O'Connor,
Ottawa
Ontario
K1A 0R5

Title - Sujet Tissue enduit, impermeable et Tissue enduit, impermeable et	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21C21-195462/C	Date 2020-12-14
Client Reference No. - N° de référence du client 2865462	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier pr737.21C21-195462	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-737-79445	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2020-12-14	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-01-26 Heure Normale du l'Est HNE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dusenbury, Debbie	Buyer Id - Id de l'acheteur pr737
Telephone No. - N° de téléphone (819) 955-1137 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

21C21-195462/000/C

Tissu enduit, imperméable et résistant aux intempéries
Dusenbury, Debbie
Telephone No. - (819) 955-1177
E-mail: debbie.dusenbury@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Cette modification à la sollicitation n ° 001 est émise pour prolonger la date de clôture au 26 janvier 2021.

Cette demande de soumissions annule et remplace la demande de soumissions numéro 21C21-195462/B, datée le 24 octobre 2019, dont la date de clôture était le 20 février 2020, à 1400 heures

Le présent marché vise à attribuer une offre à commandes individuelle et régionale (OCIR) pour le Service correctionnel du Canada (CORCAN), relativement pour la fourniture de tissu enduit, imperméable et résistant aux intempéries doit satisfaire aux exigences techniques précisées à l'Annexe « B ».

➤ **Remarque:** Le tissu est pour TEMS (systèmes modulaires extensibles de tente)

Les commandes seront passées "sur demande" pendant une période de 36 mois avec une possibilité de deux (2) périodes de prolongation de l'offre à commandes de douze (12) mois.

Quantité estimée : l'article 001 - Au minimale de 500 jusqu'au maximale de 45 000 (pendant une période de 36 mois)

Prolongation #1 de l'offre à commandes (l'année 4), article 2: jusqu'au maximale de 15 000 peut être commandé dans les 48 mois de l'offre à commandes

Prolongation #2 de l'offre à commandes (l'année 5), article 3: jusqu'au maximale de 15 000 peut être commandé dans les 60 mois de l'offre à commandes

Livraison à CORCAN Dorchester (Nouveau-Brunswick): Livraison requise : dans les (60) jours civils suivant la réception d'une commande subséquente à l'offre à commandes

Échantillon préalable à l'adjudication: Un (1) échantillon préalable à l'adjudication de l'article 1 et les résultats d'essai doivent être inclus avec l'offre. Exigences relatives au tissu - L'échantillon préalable à l'adjudication de tissu doit mesurer deux (2) mètres de longueur et être pleine largeur. Les échantillons (et les résultats d'essai) doivent être envoyés à CORCAN Textiles.

Les résultats d'essai doivent être envoyés électroniquement avec l'offre.

Une (1) seule offre à commandes individuelle et régionale (OCIR) peut être émise à la suite de la présente demande d'offre à commandes (DOC).

Le besoin est assujéti à une préférence pour les produits canadiens. Ce besoin est conditionnellement limité aux produits canadiens.

Échantillon Scellé :

Aucun échantillon scellé pour la visualisation.

Renseignements:

Afin de s'assurer une réponse avant la date de fermeture, toutes les demandes de renseignements au sujet de ce besoin, doivent être soumises par écrit et reçues par l'autorité contractante au moins 7 jours civils avant la date de fermeture de l'invitation.

Courriel : debbie.dusenbury@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Tissu enduit, imperméable et résistant aux intempéries pour TEMS

Cette modification à la sollicitation n ° 001 est émise pour prolonger la date de clôture au 26 janvier 2021.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS
DEMEURENT INCHANGÉES.**